

خدا جون سلام به روی ماهت...

پرنده و سنجاب

لبه‌ی پرتگاه



ناشر خیلی متفاوت کتاب‌های کودک و نوجوان!

پزندہ و سنبھال

لعلی بی بی تاشہ

• جیمز پرکس • آرزو صبوری



سرشناسه: برکز، جیمز آر، Burks, James

عنوان و نام پدیدآور: لبه‌ی پرتگاه / نویسنده: جیمز برکس؛ مترجم: آرزو صبوری.

مشخصات نشر: تهران: نشر پرتقال، ۱۳۹۶.

مشخصات ظاهری: ۱۴۷ص. مصور (رنگی): ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.

فروست: پرنده و سنجاب

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۱۷۷-۹ دوره؛ ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۱۸۰-۹

وضعیت فهرست‌نویسی: فیا

یادداشت: عنوان اصلی: Bird & Squirrel on the edge, c 2015

یادداشت: گروه سنی: ب.

موضوع: داستان‌های فکاهی مصور.

موضوع: Comic books, Strips, etc

موضوع: داستان‌های حیوانات

Animals-- Fiction

شناسه‌ی افزوده: صبوری، آرزو، ۱۳۶۱-، مترجم

رده‌بندی دیویی: ۱۳۹۶ ب۴۶۱/۵۷۴۱۵

شماره کتاب‌شناسی ملی: ۵-۸۱۹۲۴



انتشارات پرتقال

پرنده و سنجاب

جلد ۳: لبه‌ی پرتگاه

نویسنده: جیمز برکس

مترجم: آرزو صبوری

ویراستار: شبنم حیدری‌پور

مدیر هنری نسخه‌ی فارسی: کیانوش غریب‌پور

طراح جلد نسخه‌ی فارسی: نیلوفر مرادی

آماده‌سازی و صفحه‌آرایی: آتلیه‌ی پرتقال / افسانه قربانی

مشاور فنی چاپ: حسن مستقیمی

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۶۲-۱۸۰-۹

نوبت چاپ: اول - ۹۷

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

لیتوگرافی، چاپ و صحافی: شادرنگ

قیمت: ۱۹۰۰۰ تومان



۳۰۰۰۶۳۵۶۴



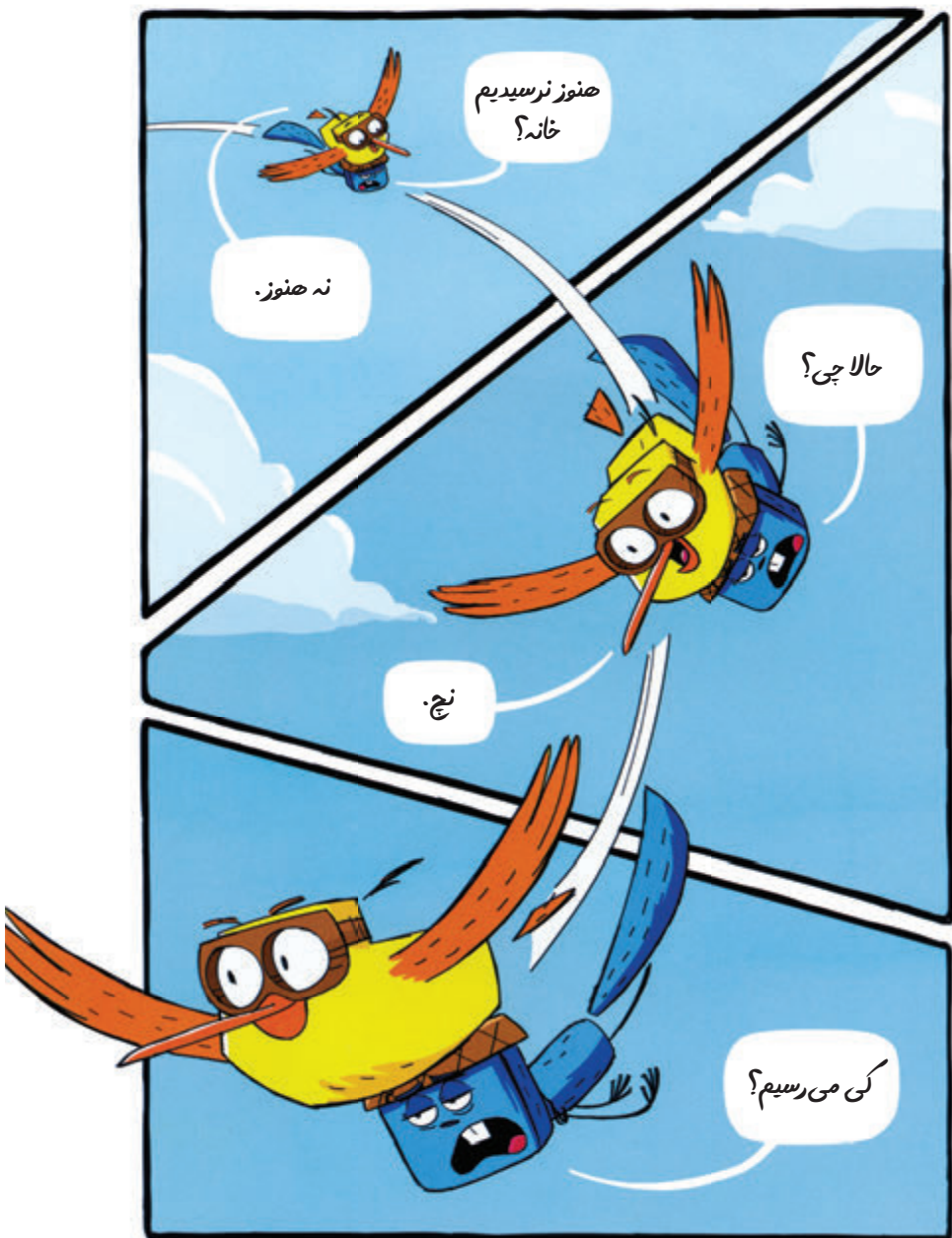
۰۲۱-۶۳۵۶۴



www.porthaleh.com



kids@porthaleh.com




هنوز نرسيديم
خانه؟

نه هنوز.

حالا چي؟

بيخ

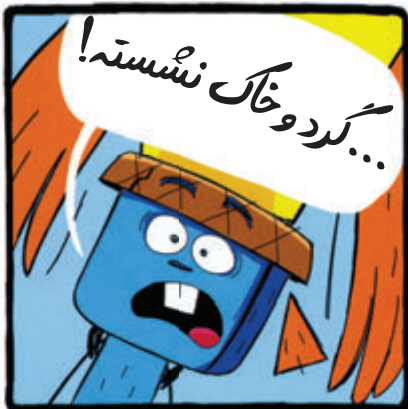
کي مي رسيم؟

A character with orange and blue wings is flying through a dark, stormy mountain landscape. The scene is filled with dark purple and blue mountains and dense green forests. A speech bubble is positioned above the character, containing Persian text. The sky is dark with some white clouds.

برای رسیدن به خانه فقط
باید از یک چیز بگذریم.
آن کوه‌ها!









... یک عالمه ...

چووووو!!



عطسه می کنی ...

**عع
چه!!**



... این قدر زیاد که کنترلت را از دست می دهی و با همان حالت توی خانه تلو تلو می خوری ...

عععععععع...

چووووو!!



... و می میری!



چووووو!!

... تا بالاخره از پنجره ی طبقه ی دوم پرت می شوی بیرون ...



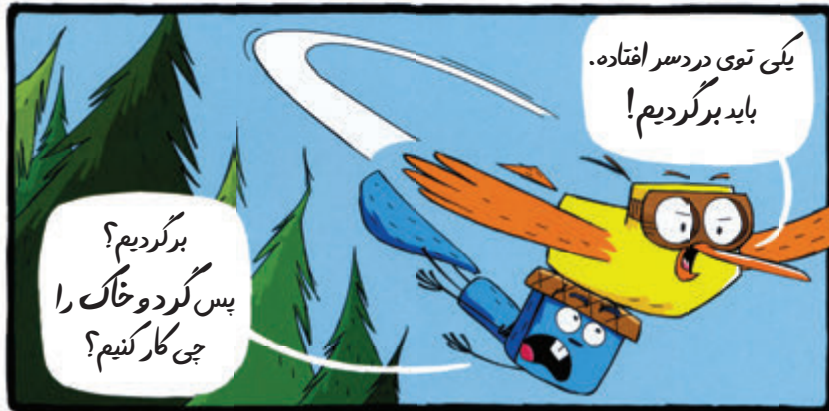
مردن به خاطر گرد و خاک؟
انصافاً چیزی هست که تو
ازش نترسی؟

تو که جای من نیستی.



صدای
چی بود؟

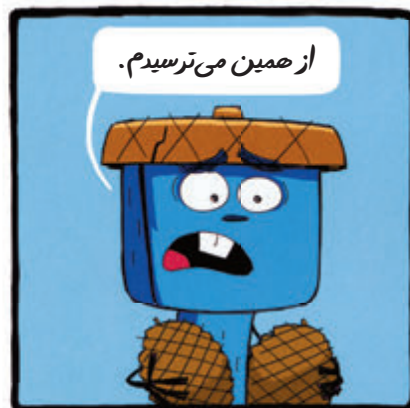
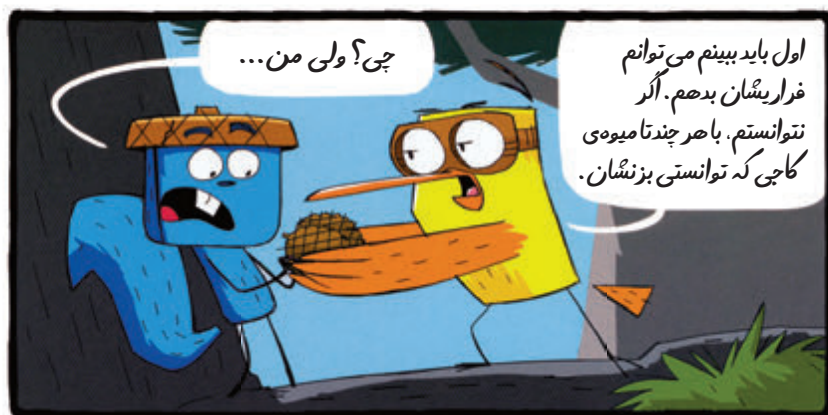
فکر کنم صدای باد.

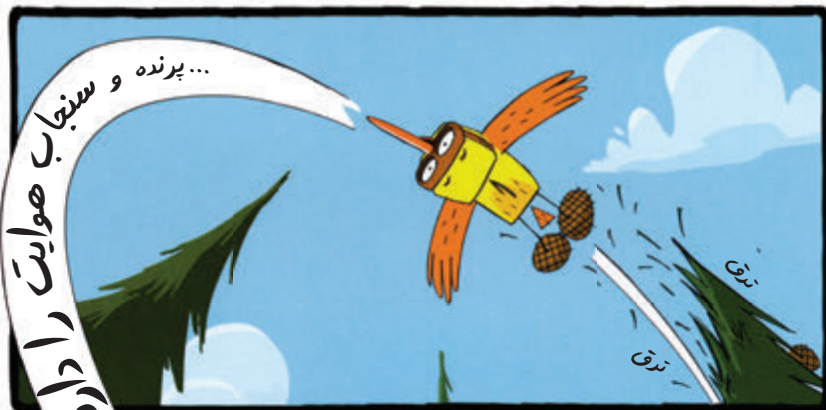
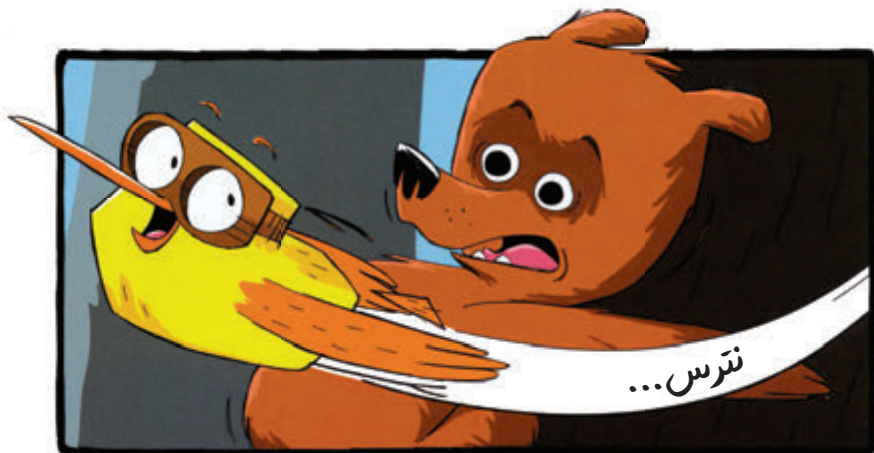


یکی توی دردسر افتاده.
باید برگردیم!

برگردیم؟
پس گرد و خاک را
چی کار کنیم؟













... فکر خوبی باشه!!



من که اصلاً خیال نمی‌کنم...



وای.
ببخشید.



اوهوی! قرار بود
آن‌ها را بزنی نه
من را.

ویییژژژژژ



درود بر تو مغز نخودی.

دنبال یک لقمه‌ی
چرب و نرمی؟